

A la atención de quien corresponda

Lausana, junio de 2023

¿Sin solución para el próximo curso académico?

Estimada familia:

¿Su hijo/a ha terminado la escolarización obligatoria y no tiene plaza de aprendiz, o no tiene puntos suficientes para ir a la escuela secundaria superior o a un curso de preparación? Pida cita con su orientador u orientadora profesional para conocer las opciones existentes para la siguiente etapa, por ejemplo, un programa de transición (Ecole de la transition, SeMo) que ayude a su hijo/a a encontrar una plaza de aprendiz.

1. ¿Qué es un programa de transición?

Si desea obtener más información sobre los programas de transición consulte nuestro sitio web

pulsando este enlace ► www.vd.ch/transition



2. ¿Cómo se realiza la matrícula en un programa de transición?

La matrícula se realiza en el marco de una entrevista con el orientador o la orientadora profesional.

1. **Del 19 de junio al 7 de julio de 2023:** entrevista con el orientador o la orientadora profesional del centro educativo de su hijo/a llamando al número de teléfono que se indica en la carta en francés que ha recibido.
2. **A partir del 9 de julio de 2023:** entrevista con un orientador o una orientadora profesional disponible en el centro regional de orientación llamando al número de teléfono que se indica en la carta en francés que ha recibido. También puede pedir cita directamente en línea: www.vd.ch/transition.

Para la entrevista, su hijo/a deberá llevar:

- Una copia de su último certificado de notas
- Su CV (*curriculum vitae*)

¡Es muy recomendable que los progenitores también asistan!

Le agradecemos de antemano su atención y nos complace trasladarle nuestros saludos más cordiales.

Office cantonal d'orientation scolaire
et professionnelle
[Oficina cantonal de la orientación
escolar y profesional]

- ▶ Përkthimin e kësaj letre mund ta gjeni në sitin e orientimit :
- ▶ Eine Übersetzung dieses Schreibens finden Sie auf der Website der Berufsberatung :
- ▶ You can find a translation of this letter on our Website :

◀ تتوافر الرسائل المترجمة إلى عدة لغات على موقعنا الإلكتروني :

- ▶ Podrá encontrar una traducción de esta carta en nuestro sitio web :
- ▶ Troverete una traduzione di questa lettera sul sito di orientamento :
- ▶ Podem também encontrar uma tradução desta carta no nosso sítio de internet :
- ▶ Prevod ovog pisma se nalazi na našoj veb strani :
- ▶ እዚ ዝተተርጎመ ደብዳቤ ኣብ ናይ ምምካር ሞያ መርበብ ኣበሬታ ክትረኽቡዎ :
- ▶ Bu mektupların değişik dillerde çevirilerini İnternet sitemizde bulabilirsiniz :
- ▶ Ви можете ознайомитися з перекладом цього листа на нашому сайті :

Les lettres traduites dans différentes langues sont disponibles via le site internet en scannant le code QR avec votre appareil photo :

- ▶ www.vd.ch/orientation
▶ rúbrica **Publications, voir tout en bas**

